

Art des Fahrzeuges
Lastwagen oder Sattelschlepper
(Fahrgestell)

Fabrikmarke
MERCEDES-BENZ

Typ
1 0 1 3

CH 35 4 2 5 6

Hersteller DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, Stuttgart-Untertürkheim (D)
 Erkennungsmerkmale "1013" (Lastwagen), "1013 S" (Sattelschlepper) oder "1013 K" (Kipper), auf Hersteller-Plakette
 "CH 380.0.-.4-" vor Fahrgestell-Nummer, (CH nur am Fahrgestell)
 Herstellerplakette rechts, beim Einstieg
 Fahrstellnummer rechts, über Vorderachse auf Längsträger
 Motorkennzeichen "OM 352 X" rechts seitlich Mitte Block (Plakette)
 Hauptimporteur MERFAG AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren
 Geprüftes Fahrzeug 380.005-1.4-220604 Unveränderliche Zeichen im Typencode 1013 / 380.0.-.4-

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 5 oder 8 Achsantrieb HR *)
 Betriebsbremse druckluft-hydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhän- gig, wirkend auf HR
 Hilfsbremse HA + VA-Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse Federspeicher abtufbar, IB, wirkend auf HR **)
 Dauerbremse Staudruck, nicht abtufbar
 2-Kreis-Kontrolle (***)

Motor
 Marke MERCEDES-BENZ Typ OM 352
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6
 Bohrung 97 Hub 128
 Hubraum 5675 Steuer-PS 28,88
 Leistungs-PS 130 DIN bei U/min 2800
 Lärm 84 dB/A bei U/min 3000
 Schalldämpfer 1 Topf 1050 x ø 130 mm
 Abgasprüfung BOSCH 2,6
 Entzündung -

Karosserie Frontlenker-Kabine
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer Tachograph
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel links + rechts
 Unterlegkoil §) Zugvorrichtung nach Wunsch
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze 2 od. 3 v. 2 od. 3 M h
 Masse ++) innen aussen
 Länge 6170 Achsabstand 3200
 Breite 2300/2500 Doppelachse v h
 Höhe 2650 Spurweite v 1950 h 1760
 Ueberhang s Spurweite v -
 v 1360 h -
 h 1610 Spurkreis l §) r §)

Gewichte ++) vorn hinten total
 Leergewicht 2765 1205 3970
 Nutzlast je nach Fahrzeug
 Gesamtgewicht 10300
 Fabrikgarantie 3600 6900 10300
 Reifengrösse +) 8 R 22,5 8 R 22,5 (Varianten
 Ply / bar R / 6,75 R / 6,75 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 3600 6900
 für V max 100 km/h 100 km/h
 Garantierte Anhängelast gebremst -
 Garantierte Anhängelast ungebremst 21'000
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -
 Geprüfte Anhängelast -
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 92 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausfertigung §)

CR od., HCR (E)	Fertlichter
CR od. HCR (E)	Abblendlichter
A (E) in CR	Standlichter
R-SI (E)	Schusslichter
R-SI (E)	Bremslichter
1 (E)	Richtungsblinker
1 (E)	Rückstrahler
A (E)	Markierlichter
A (E)	Zusätzliche Lichter
1 kombiniert	Kontroll-Nr.-Beleuchtung
2 Blatt	Scheibenwischer
HELIA 002 625 oder andere Gemabs Homologations-	Wärmvorrichtungen

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Achsantrieb : Differentialsperrre auf Wunsch erhältlich
- ** Federspeicher : Betriebsdruck aus separatem Behälter; Notisbedruck über 4-Kreisventill; Notisbevorzugung; Druckknopf in Kabine (keine Plombierung erforderlich)
- Varianten: Betriebs- und Notisbedruck über 4-Kreisventill
- mechanische Notbremung; Gestänge-Rückstellung
- *** 2-Kreisventille : hydraulischer Teil; Niveauekontrolle mit Kontrolllampe
- Druckluftteil : Doppelmanometer mit Kontrolllampe
- + Helftevarianten : 7.50 R 20, 12 RH, Tragkraft V 3600 kg (7,0), H 6900 kg (7,0), V/max. 100 km/h
- 8.25 R 20, 12 RH, 3750 (6,25) 7100 (6,25)
- 9 R 22,5, 4100 (6,75) 7700 (6,75)
- ++ Masse, Gewichte : Masse und Leergewicht des Fahrzeugstells mit 3200 mm Radstand
- Radstandsvarianten: 3600 / 4200 / 4800 mm
- §) Masse, Gewichte, Anfertigung und Unterlegkeil sind bei der Einzelabnahme zu prüfen
- Markierlichter auf Lachkante müssen ausser Betrieb gesetzt werden.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Breitereichen " = 2,5m" erforderlich (nur bei Breite über 2300 mm)

Ort und Datum der Prüfung

Schlössern, B. - 12.3.1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastrwagen oder Sattelkipper
Marke und Typ	MERCEDES-BENZ 1013
Typenschein-	354256
nummer	CH
Karosserie	
Plätze	total 2 od. 3 vom
Leergewicht	lt. Waagsch. Treibstoff
Nutzlast	je nach Pz. Steuer-PS
Gesamtlsgewicht	10300 Hubraum
	5675

Lastwagen od. SS
(Fahrgestell)

MERCEDES - BENZ

1 0 1 3

CH 3542 56

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 23.12.77 in Bern - Br

Geräuschmessung : Stand-Messmethode = 82,0 dB/A bei 2800 U/min.
Typenschein gültig bis 31.12.1978

Lärmdämpfung : seitliche Abdeckung der Radausschnitte mit Schaumgummimatten
(50 mm) ausgekleidet.

Rauchmessung : Vollast gemäss ECE 24
Beschleunigung Bacharach 2,0

Nachtrag vom 12.01.79 in Bern - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 42,1 km/h, m4, iA 4,80 - 6,85 = 86,0 dB/A

Nahfeld : 96,0 dB/A bei 3075 U/min.

Lärmdämpfung : - Visco-Lüfter;
- Absorptionsschürzen in den Radkasten;
- Absorptionswanne unterhalb des Motors.

./.

Nachtrag vom 10.11.82 in Bern - NI

Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt:

- Schalldämpfer : 1 Topf, 1060 x \varnothing 210 mm (mit zusätzlicher Ummantelung)
- Lärmdämpfung : - Absorptionsblenden beidseitig in den Radkastenöffnungen vorn;
- Absorptionswanne unter dem Motor und Getriebe;
- Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material ausgekleidet;
- Visco-Lüfter, 6-Blatt, \varnothing 580 mm.
- Geräuschmessung : Vorbefahrt : siehe Emissionskarte
Standmessung : 73,0 dB/A bei 2100 U/min. für ab) ac)
- Absprünge : ECB 24 : siehe Emissionskarte
Bacharach : 3,5

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule

31) Lastwagen
Camion

B
Fabrikmarke
Marque de fabrique

MERCEDES-BENZ

C
Typ Modell
Type Modèle

1 0 1 3

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

3542 56

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
OM 352 X	m5 DB-G3/50-5/8,5	5,71	84,0	73,0 2100	ab) ac) bb)
OM 352 X	m5 DB-G3/50-5/8,5	4,87-6,14	x	73,0 2100	ab) ac) bb)
OM 352 X	m8 DB-G3/65-8/9,29	4,87-6,14	x	73,0 2100	ab) ac) bb)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
 Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE
 Motorotyp / Type du moteur: **OM 352 X**

BOSCH-Schwärzungszahl
 Degré de noircissement

oder

Einspritzpumpe	0	k=	1,29	bei/à	2800	min-1
Pompe d'injection:		k=	0,75	"	2184	"
		k=	0,70	"	1568	"
			BACHARACH = 3,5			

Motorotyp / Type du moteur:

Einspritzpumpe	k=	bei/à	min-1
Pompe d'injection:	k=	"	"
	k=	"	"
	k=	"	"
		BACHARACH =	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: **10.11.82**

BUNDESSAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Typenprüfstelle Service d'homologation

p	k=	0,90	bei/à	2492	min-1
	k=	0,68	"	1876	"
	k=	0,72	"	1260	"
		BACHARACH = 3,5			

b=	bei/à	min-1
b=	"	"
b=	"	"
b=	"	"